

DIMENSIONI COMPATTE, MANUTENZIONE SEMPLICE.

COMPACT SIZE,
EASY MAINTENANCE.

IL COMPRESSORE A SECCO CATTANI

(privo di lubrificazione ad olio) completo di impianto di essiccazione e di una serie di filtri, è in grado di fornire aria compressa secca e di elevata qualità e purezza. In 40 anni di ricerca abbiamo dimostrato che il compressore a secco può essere più affidabile di un compressore che lavora in bagno d'olio. Abbiamo fatto della qualità ed affidabilità la nostra bandiera.

Le caratteristiche tecniche e i dati di aria resa sono consultabili nel listino prezzi e sul nostro sito www.cattani.it. Compressori realizzati per tutte le portate sino a 250 poltrone, vedere catalogo "Grandi Impianti".

THE CATTANI OIL-LESS COMPRESSOR

(without oil lubrication) complete with drying system and a set of filters, is capable of supplying dry compressed air of extremely high quality and purity. In 40 years of research we have demonstrated that an oil-less compressor may be more reliable than an oil bath compressor. We have chosen quality and reliability as our emblems.

Technical features and produced air data are available on the price list and on our web-site www.cattani.it. Compressors for every requested flow up to 250 chairs are available on the "Large Plants" catalogue.

LE COMPRESSEUR SANS HUILE CATTANI

(qui n'a pas besoin d'être lubrifié à l'huile) équipé de dessiccateur et d'une série de filtres, est en mesure de fournir de l'air comprimé sec d'un haut degré de pureté. En 40 années de recherches, nous avons montré que un compresseur sans huile peut être plus fiable qu'un compresseur qui travaille dans un bain d'huile. Nous avons pris la qualité et la fiabilité comme symboles.

Caractéristiques techniques et données sur l'air produit sont disponibles sur la liste des prix et sur notre site internet www.cattani.it. Compresseurs pour chaque demande de débit jusqu'à 250 cabinets sont disponibles sur le catalogue "Large Plants".

DER ÖLFREIE CATTANI TROCKENLUFTKOMPRESSOR

(ölfrei), komplett mit Trockenluftanlage und einer Reihe von Filtern, ist in der Lage, trockene Druckluft hoher Qualität und Reinheit zu liefern. In 40 Jahren Forschung haben wir gezeigt, dass ein ölfreier Kompressor zuverlässiger als ein ölbetriebener Kompressor arbeiten kann. Qualität und Zuverlässigkeit haben wir uns auf die Fahne geschrieben.

Die technischen Eigenschaften sowie die Druckluftdaten sind in der Preisliste und auf der Internetseite www.cattani.it einsehbar. Kompressoren für jeden Druckluftbedarf für bis zu 250 Stühle sind im "Large Plants" Katalog einsehbar.

EL COMPRESOR DE AIRE SIN ACEITE CATTANI

(desprovisto de lubricación a aceite), equipado con secador y con una serie de filtros, está en condiciones de suministrar aire seco, de gran calidad y pureza. En 40 años de búsqueda hemos demostrado que el compresor de aire sin aceite puede ser más fiable que un compresor que trabaja en un baño de aceite. Hemos hecho de la calidad y fiabilidad nuestra bandera.

Características técnicas y datos de aire producido están disponibles en la lista de precios y en la página web www.cattani.it. Tenemos compresores para todos los caudales hasta 250 sillones, ver el catálogo "Large Plants".



ARIA COMPRESSA SECCA DI ELEVATA QUALITÀ E PUREZZA.

HIGH QUALITY AND PURITY DRY
COMPRESSED AIR.



AC 100

Aria resa con mandata a 5 bar effettivi
Produced air with delivery pressure at 5 real bar 67,5 N l/min

Larghezza / Width	620 mm
-------------------	--------

Profondità / Depth	460 mm
--------------------	--------

Altezza / Height	720 mm
------------------	--------



AC 200

Aria resa con mandata a 5 bar effettivi
Produced air with delivery pressure at 5 real bar 160 N l/min

Larghezza / Width	620 mm
-------------------	--------

Profondità / Depth	460 mm
--------------------	--------

Altezza / Height	720 mm
------------------	--------



AC 300

Aria resa con mandata a 5 bar effettivi
Produced air with delivery pressure at 5 real bar 238 N l/min

Larghezza / Width	620 mm
-------------------	--------

Profondità / Depth	520 mm
--------------------	--------

Altezza / Height	750 mm
------------------	--------



Protezione insonorizzante
in plastica -10 dB(A) ca.
Noise-reducing plastic cover
- approx. 10 dB (A)



Carenatura insonorizzante
-20 dB(A) ca.
Soundproof cabinet
- approx. 20 dB (A)

I modelli **AC100 - AC200 - AC300** possono essere insonorizzati sia con le protezioni in plastica che con le carenature. I modelli **AC400** e **AC600** possono essere insonorizzati solo con le protezioni in plastica. Con i modelli **AC1800** e oltre è necessario insonorizzare l'ambiente.

The **AC100 - AC200 - AC300** models can be fitted with noise-reducing plastic covers and soundproof cabinets, whereas the **AC400** and **AC600** models can be fitted only with noise-reducing plastic covers. With **AC1800** and larger models it is necessary to soundproof the room.



AC 400

Aria resa con mandata a 5 bar effettivi
Produced air with delivery pressure at 320 N l/min
5 real bar

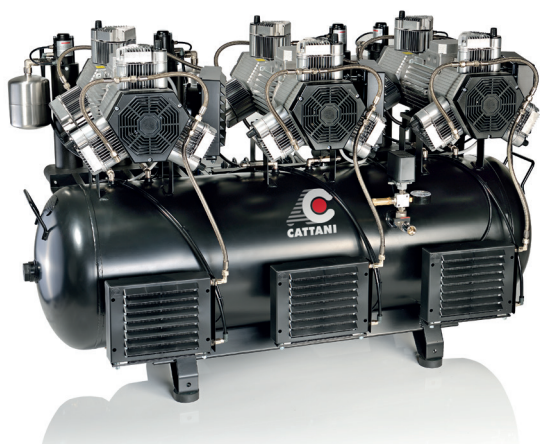
Larghezza / Width	1155 mm
Profondità / Depth	550 mm
Altezza / Height	745 mm



AC 600

Aria resa con mandata a 5 bar effettivi
Produced air with delivery pressure at 476 N l/min
5 real bar

Larghezza / Width	1320 mm
Profondità / Depth	590 mm
Altezza / Height	890 mm



AC 1800

Aria resa con mandata a 5 bar effettivi
Produced air with delivery pressure at 1428 N l/min
5 real bar

Larghezza / Width	1800 mm
Profondità / Depth	1100 mm
Altezza / Height	1100 mm